

# Det Danske Brodersamfund's Blad

OFFICIAL PUBLICATION OF THE DANISH BROTHERHOOD IN AMERICA

16de AARGANG

1ste August 1931

Nr. 7

## Aarsmøde for Nebr. Logerne

Som allerede omtalt i Bladet, vil Nebraska Logernes Aarsmøde blive afholdt i Lincoln den 29. August. Grunden, hvorfor vi bestemte os til at afholde Mødet saa tidligt, var for at give Delegerne en Anledning til at drøfte adskillige Spørgsmaal, forinden Konventionen i Detroit, saa vi er overbeviste om, at de fleste Loger her i Nebraska vil blive repræsenteret ved Aarsmødet.

Logen i Lincoln er i Færd med at arrangere noget ganske nyt. Attorney-General Sorensen, som er Medlem af Logen, har lovet at være tilstede ved Mødets Aabning, og der er Tale om en Automobiltur til de forskellige Pladser i Byen, som enhver er interesseret i, saasom det nye State Capitol, Statens Musæum, Universitetet og mange andre Seværdigheder.

Lad os da møde fuldtalligt denne Gang. Loge Nr. 84 har længe ventet paa en Anledning til at byde Nebraska Logerne til Aarsmøde, saa lad os vise dem, at vi paaskønner Indbydelsen og deres Arbejde for, at vi kan faa en fornøjelig Sammenkomst.

Enhver Loge, der tæller op til et Hundrede Medlemmer, er berettiget til at sende to Repræsentanter; men vi er sikre paa, at mange andre Brødre, med Damer, vil benytte sig af denne Lejlighed til ikke alene at komme sammen med gamle Venner og Bekendte, men bese Nebraskas nye Statsbygning og mange andre Dele af Interesse.

Paa General-Komiteens Vegne,  
H. J. NIELSEN,  
Sekretær.

## Loge Nr. 17's Bunco Party.

Sidst i Juni afholdt Loge Nr. 17, Chicago, et yderst vellykket Bunco Party med paafølgende Servering og Dans i Logebygningen paa Fullerton Avenue, hvor der trods det smukke Vejr havde indfundet sig et stort Publikum, som tog livlig Del i Spillet og senere traadte Dansen til Darkins Orkester.

Et elegant Ur, skænket af Juveler Hansen paa Fullerton Avenue, blev vundet af Mrs. Laurits Judsen. Denne Bunco blev afholdt til Fordel for Logens arbejdsløse Brødre.—K. J. W.

## ROCHESTER, MINN.

Kronborg Loge Nr. 85, Rochester, Minn., bringer herved sin hjerteligste Tak til Als Loge Nr. 111, Austin, for den gode og venlige Modtagelse, de udviste imod vor Delegat og ca. 25 besøgende Medlemmer fra vor Loge.

Ligeledes takker vi Arrangement-Komiteen for det store Arbejde, de havde udført for at gøre alt behageligt og fornøjeligt for de besøgende Brødre med Familie, som overværede Distrikts Konventionen i Austin.

Paa Kronborg Loge Nr. 85's Vegne,  
H. P. HANSEN, Sekr.

Husband: "I've got to get rid of my chauffeur—he's nearly killed me four times."

Wife: "Oh, give him another chance."

## Jernbanebilletter for Deleger og Besøgende Til Konventionen i Detroit

I Lighed med foregaaende Konventioner vil Brodersamfundets Deleger og Besøgende kunne erholde Prisdedsættelse paa deres Rejse til og fra Detroit.

Fuld Pris betales for Billetten til Detroit, men kun halv Pris for Hjemrejsen.

For at kunne faa denne Nedsættelse maa enhver Delegat og Besøgende, naar Billetten købes, forlange

### Certificate Receipt.

Dette Certificate vil under Konventionen blive paategnet af under tegnede paa Konventionen, samt af en Jernbane Embedsmand, som vil være tilstede paa Konventionen. Ved Hjælp af dette Certificate, rigtigt udfyldt, kan Deleger og Besøgende faa Hjemrejse Billetten godtgjort med halv Pris. Fuld Pris betales for Rejsen til Detroit.

Denne Nedsættelse gælder for Deleger og hans Familie, Brødre af Samfundet eller andre, som ønsker at overvære Konventionen. Man kan ikke købe Billet inden den 10. September, med mindre man bor saa langt borte, at det vil tage længere Tid at naa Detroit inden den 14. September. Ligeledes maa man være paa Hjemvejen fra Detroit inden den 23. September, for at drage Fordel af Nedsættelsen.

Paa meget smaa Stationer kan man ikke faa Certificate. Man gør da bedst i at løse Billet til den nærmeste større By og der købe Billetten til Detroit (one way only) samt erholde omtalte Certificate. Tal med den lokale Jernbane Agent om dette i Tide. Deleger og andre Tilrejsende bedes erindre disse Oplysninger nøje. Hvis man ikke har faaet Certificate, idet man køber Billetten til Detroit, kan man ikke faa Nedsættelse paa Hjemrejsebilletten. Husk, det er ikke en almindelig „Receipt“, man forlanger paa Billetkontoret ved Afrejsen. Det skal være en „Certificate“.

### Specielt!

Delegerne fra de vestlige og nordvestlige Stater kan købe Billet som ovenfor forklaret, eller ogsaa købe „Tourist Round-Trip Ticket“ til Chicago, og derefter købe Billet i Chicago til Detroit (one way only). Hvis Billet købes paa denne Maade, maa Vedkommende forlange „Certificate“ i Chicago, og samme indleveres til mig paa Konventionen.

FRANK V. LAWSON, Over-Sekretær.

## RAILROAD SCHEDULE

In accordance with present arrangements the following schedule has been submitted by the railroads and special cars will be operated for the exclusive use of the party.

The western delegates will leave San Francisco, Calif., on Wednesday, September 9, at 10:00 a. m., over the Western Pacific Railroad. The northwestern delegates will leave Bellingham, Washington, on the Great Northern Railroad, Tuesday, September 8, at 10:45 a. m. This train will join the California delegates at Salt Lake City, leaving there at 2:00 p. m., Thursday, September 10.

The following schedule shows the time of arrival and departure of the train along the route, and delegates and visitors can join the party along the road. If enough people have signed up for a special train out of Omaha, the Burlington Route will run a special train, otherwise special cars will be attached to the regular train leaving Omaha at 6:45 a. m., on Saturday morning, September 12. A special train over the Michigan Central Railroad will leave Chicago Saturday evening at 11:30 and arrive at Detroit Sunday morning at 8:20 a. m.

Delegates or others living west of Denver, Colo., who intend to make the trip can secure further detailed information by writing Brother Carl E. Kemp, 637 Guerrero St., San Francisco, Calif., and those east of Denver by writing Brother A. Skelbeck, 5615 No. 24 St., Omaha, Nebr.

Lv. San Francisco	10:00 a. m.	Wed., Sept. 9	Western Pacific No. 2
Lv. Oakland	10:40 a. m.	Wed., Sept. 9	Western Pacific No. 2
Lv. Stockton	1:00 p. m.	Wed., Sept. 9	Western Pacific No. 2
Lv. Sacramento	2:10 p. m.	Wed., Sept. 9	Western Pacific No. 2
Ar. Salt Lake City	1:45 p. m.	Thurs., Sept. 10	Western Pacific No. 2
Lv. Bellingham	10:45 a. m.	Tuesday, Sept. 8	Great Northern
Lv. Seattle	4:30 p. m.	Tuesday, Sept. 8	Union Pacific
Lv. Tacoma	5:40 p. m.	Tuesday, Sept. 8	Union Pacific
Lv. Portland	10:00 p. m.	Tuesday, Sept. 8	Union Pacific
Lv. Spokane	9:45 p. m.	Tuesday, Sept. 8	Union Pacific
Lv. Pocatello	1:50 a. m.	Thursday, Sept. 10	Union Pacific
Ar. Salt Lake City	7:15 a. m.	Thursday, Sept. 10	Union Pacific
Lv. Salt Lake City	2:00 p. m.	Thurs., Sept. 10	Den. & Rio Gr. No. 4
Ar. Denver	1:45 p. m.	Friday, Sept. 11	Den. & Rio Gr. No. 4
Lv. Denver	4:00 p. m.	Friday, Sept. 11	Union Pacific No. 12
Ar. Omaha	6:30 a. m.	Sat., Sept. 12	Union Pacific No. 12
Lv. Omaha	6:45 a. m.	Saturday, Sept. 12	Burlington No. 6
Ar. Chicago	7:45 p. m.	Saturday, Sept. 12	Burlington No. 6
Lv. Chicago	11:30 p. m.	Sat., Sept. 12	Michigan Central No. 56
Ar. Detroit	8:20 a. m.	Sunday, Sept. 13	Mich. Central No. 56

## De Østlige Logers Fest

Til alle Logerne i Connecticut ønsker jeg herved at bringe en Tak for deres Deltagelse i Festen i New Haven den 14. Juni. Ligeledes Tak til alle Brødre, som besøgte os, fra Nabostaterne.

Overbestyrelsen var repræsenteret ved Ex-Overpræsident Søren Iversen. Generalkomiteen for de østlige Loger var repræsenteret ved Brødrene Kille-dare Jensen, New Jersey, J. Weber, Philadelphia og Chr. Nielsen, Bridgeport. Alle talte for Samfundet og ønskede Logerne Fremgang i de kommende Aar. Broder Weber ønskede, at alle som kan, deltager i Danmarksrejsen i 1932.

Programmet blev afkortet en Smule, fordi de ærede Deltagere var lidt forsinket og straks faldt over de medbragte Madkurve som ægte Danskere.

Væddeløbene havde god Tilslutning; men Tovtrækningen som Konkurrence mellem Logerne havde mest Interesse. I første Omgang vandt Hartford over Port Chester og New Haven over Derby. I anden Omgang vandt Hartford over Waterbury. I Finalen vandt New Haven over Hartford. Bridgeport Logen deltog ikke, men var vel repræsenteret og „up-to-date“ med deres Logeknapper.

Dansen gik lystigt og holdt, for de flestes Vedkommende, op for tidligt.

Ca. 500 benyttede det gode Vejr og tilbragte en fornøjelig Dag i det fri.

Paa Komiteens Vegne,  
WALTER KEER.

## CLEVELAND, OHIO.

Loge Nr. 69, D. B. S. afholdt en privat Picnic den 12. Juli paa Broder Bill Larsens Sommer Plads, og det var i Sandhed en „Picnic“. Vi samledes ved Middagtid og tilbragte Tiden med Kortspil og Leg, og Komiteen have arrangeret Games for unge og gamle. Broder Nielsen fik fat paa Harmonikaen, og saa gik det løs med Dansen, og selv Broder Larsens Fader, som var 90 Aar den 6. Juni, deltog i Dansen og vandt almindeligt Bifald med sine smidige Dansetrin, der gjorde mange af os yngre til Skamme. Komiteen serverede gratis Kaffe til Aftensmaden, som var nydt ved de mange Borde, Broder Larsen havde sat op i den Anledning. Det var sildig, da de sidste drog bort, og alle morede sig fortrinligt. Broder Ernest Andersen fik et væmmeligt Slag paa sin ene Albu af en Baseball Bat og maatte gaa til en Læge for at forbindes, men kom dog tilbage igen. Vi skylder Broder Bill og Marie stor Tak for den opofrende Gæstfrihed, de til enhver Tid har udvist til deres Logers Medlemmer, og der er en staaende Invitation til at besøge „Larsens Plads“, hvilket vi sikkert skal benytte os af. Tak, Bill! Det er disse Ting, der gør sit til at udvide og avertere vort Samfund og holde Interessen for dem, som allerede tilhører det. Vor gode gamle Ven, Mads Christensen, var ikke istand til at deltage paa Grund af Sygdom, og saavidt jeg husker, er det den første Picnic, han har mistet i 25 Aar. Vi haaber, han snart maa blive rask og aktiv i Logen igen.—F. P.

## DET DANSKE BRØDERSAMFUNDS BLAD

Official Publication of The Danish Brotherhood in America

Published monthly by the Danish Brotherhood in America, under auspices of its supreme officers.

POSTMASTER: Address all notices to: D. B. S. Paper, Box 265, Askov, Minn.

SVEND PETERSEN, Business Manager, Askov, Minnesota.

Subscription Price 50 Cents Per Year. Advertising Rates on Application.

Printed by AMERICAN PUBLISHING CO., Askov, Minn.

Member National Editorial Ass'n and Minnesota Editorial Ass'n.

Changes of addresses to be sent direct to American Publishing Co., Askov, Minn. Entered as second class matter May 4th, 1928, at the post office at Askov, Minnesota, under the Act of August 24, 1912.

### OFFICERS OF THE SUPREME LODGE:

Supreme President: John Christensen, 1825 Reading Road, Cincinnati, Ohio.  
Supreme Vice President: Julius Andersen, 4903 Forest Pk. Blvd., St. Louis, Mo.  
Supreme Secretary: Frank V. Lawson, 610 Farnam Bldg., Omaha, Nebraska.  
Supreme Treasurer: Rolf Rasmussen, 6921 14th Ave., Kenosha, Wisconsin.  
Supreme Trustee: Carl Mygind, 378 Golden Gate Ave., San Francisco, Chairman.  
Supreme Trustee: Henry Hansen, 435 Laurie St., Perth Amboy, New Jersey.  
Supreme Trustee: N. B. Nelson, 824 Riverside Ave., Spokane, Washington.

### Honorary Supreme Vice Presidents:

V. Killede Jensen Herman Nielsen Geo. P. Jensen  
14 Crescent Road, East Orange, N. J. Orilla, Wash. 2633 Sunnyside Ave., Chicago.

August 1, 1931

## A Thought on Honesty.

By Jul. Andersen.

"Honesty is the best policy" is an old saying, usually referring to the handling of other people's money or business. It is seldom applied to honesty to one's self in person, health or happiness.

Not long ago one of the best friends I ever had died. For over thirty years I had known him as a sincere, honest man who was absolutely trustworthy to handle anyone's affairs. The people of his home city in New England had recognized him as such and entrusted him with one of the highest offices in the city and no friend of his ever had reason to feel that any trust placed in him was violated.

But he had a great fault — he was not honest with himself. He abused himself with strong drinks and although he was wise enough to realize his fault he was not honest enough to himself to resist the temptation. The result was an early demise, the wrecking of a promising career and the breaking up of what should have been an ideal and happy home.

If humanity could as a whole be as honest to themselves as they can be to others do you not think we would have a different world in which to live? I have seen many homes and families broken and ruined because of dishonesty of the people in them to themselves.

Friendships are often broken because of trivial differences that could be averted by honesty to one's self, by going to the friend and openheartedly admitting that the friendship is worth much more than the stubborn idea that it is against one's principles and pride to come with an honest heart and give in.

Honesty to ourselves, always doing what we know is right for ourselves, is a policy needed by all of us. If we sincerely practiced honesty to ourselves, no question could ever be raised about honesty to others.

## Konventions-Betragtning af en Ex-Delegat.

Den Gang da D. B. S. begyndte Assurance-Forretning, var der en betydelig Immigration til U. S. Det ene gensidige Assurance-Selskab dukkede op efter det andet. De var alle billige, og D. B. S. var som Følge deraf ogsaa nødsaget til at være billig. Det stod sikkert klart for de daværende Ledere, at denne Prisbillighed ikke kunde opretholdes i det lange Løb — og ligesaa sikkert haabede

disse Ledere, at kommende Konventioner vilde tilvejebringe en sund Balance.

Saa langt som vi kan følge D. B. S. Konventionsforhandlinger tilbage i Tiden, viser det sig, at der ved alle Konventionerne var et lille Mindretal af Delegater, der fortalte Logernes Repræsentanter den usminkede og kolde Sandhed — men D. B. S. var paa Grund af Assurance, en Blanding af en broderlig Organisation og et Forretningsforetagende — to Kontraster, der alle Dage har bevirket en stærk Gnidsnings-Modstand. — Vi kan have delte Meninger denne Sag vedrørende, men vi maa sikkert alle give Over-Præsident Broder John Christensen Ret, da han ved Festen i Lake Forest, Ill. udtalte: At vi ikke kan betale Assurance med Søster- eller Broderkærlighed.

Hvis vi erkender, at vor Overpræsidents Udtalelse er korrekt, da maa vi ogsaa forene vore Bestræbelser saaledes: At alle Spørgsmaal og Forandringer, D. B. S. Assurance vedrørende, kun kan foretages i Henhold til Medlemsantallet.

D. B. S. bestaar af 273 lokale Loger, cirka 257 Delegater giver Møde ved de forskellige Konventioner. 16 Loger er ikke direkte repræsenteret, fordi de ikke tæller 11 Medlemmer. Der er ialt 155 Loger under 50 Medlemmer, og med et samlet Medlemsantal af 3,688. Dette Mindretal bliver repræsenteret paa de forskellige Konventioner af 139 Delegater — medens den store Majoritet, 15,957 Medlemmer, bliver repræsenteret af 118 Delegater. Det samlede Medlemsantal var, ifølge sidste Aars-Rapport fra Hovedlogen, 19,645.

Alene disse Tal burde stemme til alvorlig Eftertanke. — At D. B. S. giver smaa og store Loger den samme Ret i alle almindelige og broderlige Spørgsmaal, der kommer til Forhandling ved Konventionen, er kun en human og menneskelig Handling; men med Hensyn til Assurance, der kun kan betragtes fra et Forretnings Standpunkt, da burde denne Sag ogsaa afgøres i Henhold til Medlemsantallet.

Heri ligger en af Fortidens store Fejl, som vi forventer, at den kommende Konvention vil forsøge at rette, paa broderlig Vis. — Denne Fejl er nemlig den egentlige Aarsag til den beklagelige Nedsættelse af all D. B. S. Assurance paa Milwaukee Konventionen — og af samme Grund er det absolut uretfærdigt, naar der nu fra forskellige Sider kastes Sten efter de nuværende Ledere. Disse Mænd har ligesaa lidt som vi andre, Ansvar for de fortvivlede og forkvaklede Forhold, som menneskelig Kortsynethed har givet os i Arv.

Paa Konventionen i Milwaukee blev det vedtaget, at D. B. S. i Fremtiden skulde være 100% solvent. Actuary John W. Barth skulde med dette Formaal for Øje vurdere alle Certifikater efter deres virkelige Værdi. Om denne Autoritet har beskaaret enkelte Aargange mere end nødvendigt, derom tør jeg ikke udtale mig, og jeg er overbevist om, at af de 257 Delegater, der den 14. September vil mødes i Detroit, vil der kun være enkelte, der virkelig er kvalificeret til at bedømme denne Sag, men her synes det, som den kommende Konvention har en betydelig Opgave ved at forlange: at mindst to forskellige Actuaries skal foretage en Revision af Vurderingen fra 1920 — Disse to Actuaries burde uden Samarbejde med hinanden indgive en selvstændig udarbejdet Rapport, og det mulige Overskud udover de 104% Solvency kunde da fordeles saa retfærdigt, som vel muligt. Derved kunde vi maaske, en Gang for alle, ramme en forsvarlig Pæl igennem alle disse Jerimader, der Gang efter Gang er fremkommet i de forløbne 12 Aar, og giver det Udseende af, at D. B. S. forfordeler sine Medlemmer.

Som et lille Exempel fra Fortiden skal jeg nævne: At op til Konventionen i Fresno, 1910, betalte vi kun 6 Assessments aarlig — uagtet The National Fraternal Congress Scale den Gang, saa vel som nu, kaldte for et bestemt maanedligt Assessment. Ovennævnte Konvention vedtog 8 Assessments aarlig, men først efter at Komiteen for 4de Afdeling havde gennemført 25% af alle Assessments henlagt til Garantifondet. Konventionen var imod de 8 Assessments, men Komiteen kunde med Tal bevise: at naar de 25% skulde henlægges, da kunde Restbeløbet og den aarlige Indbetaling ikke dække de beregnede Dødsbidrag. Først da dette Faktum stod klart for Majoriteten, blev de 8 Assessments vedtaget; havde blot en tidligere Konvention, fra Aaret 1902, eller senest 1906, vedtaget de 12 Assessments, da havde vi vel ikke været 100% solvent i 1919, men Overgangen vilde sikkert have været betydelig lettere.

Det synes mærkeligt for mig, at en af de Brødre, der nu kritiserer Følgerne af Milwaukee Konventionens Beslutning, var tilstede ved Konventionen i 1906, 1910, 1915, 1919 og 1927, dog ikke altid som Delegat. Denne Broder kan ikke være uvidende om, at D. B. S. Assurance-Forpligtelser løb op til mange Millioner Dollars, og at vi omkring Aaret 1910 havde saa godt som en tom Kasse — og først i de senere Aar fremhæver denne Broder de store og formentlige Uretfærdigheder. Hvorfor kommer saadanne vise Brødre ikke frem paa Arenaen, naar Tiden er inde? Paa Konventionen i Milwaukee havde vi haft Brug for en saadan Vejledning, — var den fremkommet, var der ogsaa en Mulighed for et bedre Resultat; men naar vi kender Fortiden, og tillige er vidende om, at Majoriteten af Delegaterne, der kun repræsenterede et lille Mindretal af Medlemmerne, var instrueret fra deres respektive Loger, før de rejste til Konventionen, om at nedstemme enhver Assessments-Forøgelse, og vi paa Trods af dette Faktum alligevel opnaaede en solid Garanti for Udbetaling af alle Assurance, — da maa vi tale med lidt større Forbehold, naar vi omtaler Uretfærdighed og Forfordeling.

SOPHUS NYBOE.

## STRØTANKER.

Nogle Maaneder før Konventionen bliver der Liv i D. B. S. Maanedblad; det er ligesom Naturen vaagner til nyt Liv efter den lange Vinters Søvn. Store og smaa, gamle og nye Ideer myldrer frem, skubber og puffer til

hinanden, for om muligt at naa frem i første Række; alle ønsker de en Straale af D. B. S. Sol, der vil skinne i Detroit fra 14. til 19. September.

Hvor herligt, hvis vi kunde udfolde lidt Travlhed i de faa Maaneder og benytte det lange Tidsrum imellem Konventionerne til lidt mere Tanke-Udveksling. Denne Udveksling af Tanker og Ideer vilde sikkert holde alt det kedelige borte fra vore Logemøder. Der synes at være saa rigelig Stof til Forbedring indenfor selve Organisationen, saa vi ikke behøver at indføre Politik eller religiøse Spørgsmaal i vore Loger. Politik og Religion har jo sine egne Samlingspladser, og enhver kan jo søge, høre og drøfte dem paa de Pladser, hvor de hører hjemme.

Et af de store Spørgsmaal, der vil komme til Forhandling ved den forestaaende Konvention, bliver sikkert om den tvungne Assurance-Form skal opretholdes, eller vi i Fremtiden kan optage aktive Medlemmer, der har tilstrækkelig Assurance i andre Selskaber, og derfor ikke vil tvinges til at udtage en Assurance, som de ingen Brug har for.

Der vil blive Kamp om dette Spørgsmaal, ikke mindst fordi Assurance og selve D. B. S. i Aarens Løb er voxet stor og stærk, og ligesom alt andet gammelt, er indgroet i vor Bevidsthed, som noget der ikke maa forandres; og selvfølgelig maa denne Sag ogsaa belyses fra forskellige Sider. En æret Indsender skriver saaledes: Hvis vi i Logen vil betale Assessments for en Broder, der af en eller anden Grund ikke selv er i Stand til at betale, da kan vi ikke tage Midlerne ud af vor fælles Kasse, hvis Brødre, der staar udenfor Assurance, er imod dette.

Hertil kan svares, at enhver Loge, der har Sygehjælp paa deres Program, i det mindste burde have dette Fond særskilt, men har en Loge kun et Fond, saa bliver det dog altid Majoriteten af de tilstedeværende Brødre, der bestemmer, hvorledes Midlerne skal anvendes; tillige vil det for mange kommende Aar kun være et ringe Antal Medlemmer, der staar udenfor Assurance, og endelig gad jeg se den Broder, der alene af den Grund, at han selv staar udenfor Assurance, vil nægte Hjælp til en anden Broder, naar der virkelig er gode Grunde for at hjælpe?

Der skrives videre: og angaaende Overbestyrelsen, har vedkommende ingen Stemmeret.

Hvorfor? Stemmeret for Medlemmer udenfor Assurance bortfalder kun i Assurance-spørgsmaal. Jeg er heller ikke enig med den ærede Indsender, naar han skriver: at en Mand som ikke vil, eller ikke kan udtage \$250.00 Assurance, maa være meget daarligt stillet, og maaske han aldrig vil blive et godt Medlem.

Paa denne Plads lever der mange velstillet og solide Forretningsmænd, som tillige er fremragende Medlemmer i andre danske Foreninger, og ligesaa sikkert kunde være fremragende Medlemmer i en D. B. S. Loge, men er det ikke paa Grund af den tvungne Assurance Form. Jeg er fuldstændig enig med Indsenderen, naar han skriver: at det ikke er Mængden men Kvaliteten — men tillige forventer jeg, at den ærede Broder vil erkende: at Kvaliteten imellem den nævnte Klasse Forretningsmænd ikke synes saa ringe. Foreløbig er denne Sag kun i Brødrenes Tanker, og jeg kan ikke se, hvorledes det kan sættes i Forbindelse med Salg af D. B. S. Medlemmer, eller Salg af vort Garantifond? Ja, undskyld, ærede Broder, at jeg staar lidt uforstaaende overfor denne Udgydelse, men maaske Sagen kan belyses bedre en anden Gang.

Der nævnes ligeledes meget om, at Logens Delegat er instrueret. Her

ønsker jeg at sige: at der næppe er noget, der har hæmmet Fremskridt og Udvikling indenfor D. B. S. Ramme mere end disse Loge Instruktioner.

Derfor ønsker jeg at sige til alle de Delegater, der bliver sendt til Konventionen med Loge-Instruktioner: Naar du har hørt Debaten om den foreliggende Sag paa Konventionen, og din Tro paa din Loge Instruktion vakler, da betænk dig ikke, men smid den overbord — og stem efter din Overbevisning. Du er ikke sendt til Konventionen for at kæle for en Loge Instruktion, men for at varetage 274 Logers fælles Interesser, og dem kan du kun varetage, naar du selv staar som en fri Mand.

NIELS SIMONSEN,  
Brooklyn, N. Y.

## D. B. S. ASSURANCE.

Under denne Overskrift har Broder Hurup en Artikel i sidste Maanedslad. Jeg ønsker ikke at paabegynde en Diskussion om dette Emne, men kun at gøre nogle faa Bemærkninger dertil.

Angaaende Forslagene, som de 80 Loger indsendte til Konventionen i 1927, og som var vedtaget med 225 Stemmer for og 8 imod, da er dette fuldstændig rigtigt, men hvorfor ikke samtidig omtale, at samme Konvention to Dage senere vedtog ENSTEMMIGT, at dersom Overbestyrelsen fandt disse Paragrafer ulovlige, havde de Ret til at lægge samme over til næste Konvention. Dette kunde næsten udtydes til, at de samme 225 Delegater ansaa, at de var blevet overrumplet, og at de var Mænd nok til at indrømme det inden Konventionens Slutning. Der kan vist heller ikke være megen Tvivl om nu, at de vedtagne Love var ulovlige, og at de \$500 vi betalte for dem var en Udgift, vi kunde have sparet.

Du skriver, at jeg ikke udtalte mig paa Konventionen angaaende Assurance, men at jeg tav. Det er fuldstændig korrekt. Fakta er, at jeg med Interesse hørte dig, saavel som Broder Julius Andersen og andre, som ansaa sig kompetent paa dette Omraade, udtale sig i Favør af Forslaget. De fleste af Delegaterne var vist af samme Mening som jeg, nemlig, at de som udtalte sig saa sagkyndig, havde undersøgt Spørgsmaalet grundigt, og saaledes vidste, hvad de talte om. Jeg husker ogsaa godt vor Oversekretærs Udtalelser imod at vedtage disse Paragrafer og mente som sagt, at der var nok, som havde talt uden mig. Eftertiden har tydeligt bevist, at der var nogen, som udtalte sig, og som slet ikke vidste, hvad de talte om. Hvem det er, kan Medlemmerne selv afgøre. Kun eet kan jeg endnu ikke forstaa, nemlig at du, Broder Hurup, var i Favør af Forslagene, som Konventionen vedtog i 1927, og at du samtidig kan være i Favør af den Paragraf, som Staten Wisconsin fordrede os til at vedtage ved Referendum, eftersom den sidst vedtagne Paragraf er stik modsat den vedtaget ved Konventionen, og har modsat Virkning.

Et andet Spørgsmaal, du omtaler, er Forskellen mellem Policer udstedt af „Old Line Companies“ og gensidige Selskaber som D. B. S. Til dette kan jeg kun svare, at de første ikke kan forandre et Certifikat, efter det en Gang er udstedt, hvorimod Statslovene udtrykkelig fordrer, at gensidige Foreninger skal have en Paragraf i deres Love eller Certifikater, hvorved Retten til at forandre Certifikaterne reserveres. Disse to Slags Assurance Kompagnier er organiseret under to vidt forskellige Assurance Love. Dette burde en Mand som du, Broder Hurup, med dit Kendskab til Assurance jo vide.

Jeg skal ikke her komme ind paa Enkelthederne vedrørende Assurance

Omordningen som vedtaget i 1919, kun vil jeg henlede Opmærksomheden paa, at Udregningen var foretaget af Samfundets anerkendte Actuary og samtidig beordrede Assurance Myndighederne en landskendt Actuary til at foretage en speciel Udregning, hvilken derefter var forelagt Assurance Departementet, og Planen var godkendt i alle dens Enkeltheder.

Siden 1919 har mange Brødre udtalt sig om Assurance Ordningen, og Planer har været forelagt Konventionerne for Godkendelse, men efter 12 Aars Forløb er der ikke fremkommen noget antageligt i den Retning. Hvis ikke den Plan, vi har nu, er god nok, hvorfor saa ikke komme frem med een, der er bedre, men vær sikker paa, at den er lovlig, før vi tager Afstemning og ikke vedtage noget, som vi igen skal omstøde ved Referendum.

L. FRED MULLER.

## HVIS DET SKAL BESTAA.

Vor Over-Præsident har udsendt en Rundskrivelse til alle Delegaterne ved den kommende Konvention, og denne Skrivelse slutter med den Bemærkning, at Alderdomsfondet er noget af det bedste at samles om, samt at ingen Opgave i Livet er smukkere og mere værdig at samles om end at kunne hjælpe vore gamle, trængende Brødre, osv., osv.

At Alderdomshjælp er en smuk og værdig Opgave, det er vist saa almindeligt anerkendt, at det næppe er værd at spille Papir og Sværte paa at gentage det. Det er fuldkommen anerkendelsesværdigt, at vort Samfund paa dette Omraade har været sin Opgave voxen, saaledes at vi i Forhold til Antal og Midler kan siges at have skænket gamle trængende Brødre fuldkomment saa meget et Hensyn som nogen dansk Sammenslutning paa Jorden.

Men jeg kan ikke gaa med til at indrømme, at ingen Opgave i Livet er smukkere end Alderdomshjælp. Der er ogsaa noget i Livet, der hedder Selvopholdelsesdrift, og jeg er meget bange for, at selve Villien til at bestaa som et stadigt voxende Samfund er ifærd med at dø indenfor vore Rækker. Jeg er saa fri at mene, at smuk som Alderdomshjælpen er, saa er den ikke tilstrækkelig til at bære D. B. S. frem gennem kommende Tider. Vi maa lægge om paa en ny Bov, der har til Formaal at samle Ungdommen — hvis vi ikke evner det, saa vil ogsaa vort smukke Arbejde for Alderdommen snart sygne hen.

Desværre, havde jeg nær sagt, er der vist altfor mange Brødre, der lige som O-P mener, at Alderdommen er den stærkeste bærende Kraft i vort Samfund. Men det er den ikke; det er de unge, der skal bære Fremtidens Byrder, og nu er vi naaet til et Punkt i vor Udvikling, hvor den statistiske Aldergrænse i vort Samfund er 40 Aar — der er altsaa 10,000 af vore Brødre, hvis Forhaabninger ganske naturligt sysler med Tanken om en mulig Hjælp. De andre 10,000 støtter vist med Glæde disse Forhaabninger ved at betale \$1.00 om Aaret; men udover en Lejlighed til at støtte dette Hjælpefond maa vi vist indrømme, at vort Samfund ikke gennem mange Aar har udrettet stort for at binde og fængsle yngre Danske om vor Sag. Thi hvad er vor Sag? Er det ikke blandt andet en Stræben efter at samle alle retskafne Danske i et selskabeligt Klubliv, hvorved enhver local Loge bliver et kørt Sted at komme med vore Familier; en Arne, hvor vi kan virke sammen om de bedste Traditioner og Skikke, som Danskheden er et Navn for. Et Sted hvor der bl. a. kan organiseres et Samarbejde paa Sangens, Gymnastik-

kens og den sunde Underholdnings Omraader. Her burde vi for længe siden have forlenet vor Overbestyrelse med Kræfter til at hjælpe alle Logerne fremad og opad. Det er f. Ex. mange Aar siden, at nogen betydende Mand fra vort frie og kloge Fædreland har været paa Rundrejse herovre; og her var dog en Gerning, som vor Overbestyrelse under heldigere Vilkaar kunde organisere for vore Loger i Øst og Vest.

Hvis vi kunde faa mere „Lyst til at leve“ ind i Hjerterne hos vore Delegater til Konventionen; hvis vi kunde opnaa et Førerskab, der vilde kaste Frakken, smøge Ærmerne op og virke for et livfuldt Ungdomsarbejde i vore mange spredte Loger — saa kunde vi maaske forøge Tallet paa de 10,000 under fyrre, og saa vilde der ganske selvfølgelig ogsaa komme rigeligt i Alderdomsfondet, som kun er en lille Del af det Arbejde, som paahviler vort Samfund. Men jeg lægger Mærke til — desværre, havde jeg igen nær sagt — at 66% af de valgte Delegater til Detroit er over 45 Aar. Alligevel vover jeg sammen med mange andre at haabe, at der mellem disse Delegater vil være et Flertal, som kan indse, at det er Ungdommen, der skal bære Samfundet.

Naar vor O-P finder det paa sin Plads at sende en Rundskrivelse med kloge Ord og Formaninger til Delegaterne, saa vil jeg ogsaa tage Mod til mig og gennem vort Blad nævne et Par Spørgsmaal, som enhver Delegat nøje bør overveje. Først den frie Assurance og lidt mindre Hokus-Pokus ved Møderne; det vil aabne vore Døre for Ungdom og Nutidsmennesker. Dernæst et Forslag, som drøftedes ved Illinois Statskonvention i Moline, og vistnok fremførtes af Delegaten fra Nr. 35 — det gaar ud paa, at O-B skal hjælpe Logerne med at arrangere gode Programmer, Foredrag, Underholdning, o. a.

Ja, der kan vist ikke være Tvivl om den Sag: hvis vi vil, at vort Samfund skal bestaa og voxe, saa maa vi lægge Sejlene om og samle den stærke, sunde danske Ungdom i Amerika om vort Mærke. Hvis vi gennem Sang, Sport, Foredrag og bedre Underholdning kan fængsle de unge — saa skal I bare se, Brødre, hvor Alderdomsfondet vil florere af sig selv. Men hvis vi ikke kan samle Ungdommen — saa bliver der ikke meget at dele for de sidste Gamle paa Skansen.

Med broderlig Hilsen,  
LOUIS E. OLSEN,  
Delegat fra Loge Nr. 316.

## WHERE DO WE GO FROM HERE . . . . ?

Why is it that the average attendance of members to our meetings, as computed from the referendum vote published in the July issue, is only 17% of the total membership, or one out of seven?

Have we any reason to be alarmed over predictions of gradual disintegration of Danish society life in America, and is our Brotherhood approaching the end of its road?

I say NO — positively NO, but I do believe that we have arrived at a crossroad, and that we are called upon to make a rather sharp turn, instead of continuing on the beaten path, tramped had and dry by age-old customs and conventions.

I am optimistic, and shall state what I believe to be the problems confronting us NOW, which we must face hopefully and courageously, but I may sound very pessimistic doing so.

But why distort the situation, or suppress the truth. Why always try to please the audience by concealing your earnest opinion; why not for once try to think aloud.

It is folly for us to believe that by acting and talking optimistic, we can by power of suggestion, inject into our society, anything which will compensate us for the ground we are losing.

It cannot be done, and we shall keep on losing until we dispose of that in our Brotherhood which has no appeal for the majority of our present generation.

I refer, of course, as I have formerly done, to our stagnant, outworn ceremonies, rituals, and secrecy, which has not left us one solitary inch uncovered, upon which our members and lodges can build anything to their own liking.

Our so-called inner laws, has by repeated use become a meaningless lip-service, and our problem is in my opinion not to do away with part of this absurdity, but rather to scrap it in its entirety, or at least leave it to the individual lodges themselves, whether they want to use them or not.

They have completely outlived their usefulness (if they ever had any) and we have no excuse for their continued existence in our Brotherhood.

It also seems logical that if we have any secrets, we should keep them to ourselves, and we should know by now that this is exactly how the ones outside D. B. S. feel about it. They do stay out, clear out of secrets, notwithstanding our drives, teams and propaganda.

And the curious fact is, that we have absolutely nothing to conceal or be secret about. The purpose of our society and its activity should be announced from the housetops.

We should therefore not demand any pledge of secrecy from anyone. Certain changes relating to our insurance and business organization may be very desirable and beneficial, but as far as the general welfare, growth and prosperity of our society is concerned, these changes are but like a patch on an old pair of pants, as long as we retain the demand for compulsory adherence to our inner laws in their present form.

Rituals and ceremonies have their place — but their only rightful place is on the historical cemetery alongside of witchcraft.

Farmer Jones, with his chin whiskers, corn cob pipe has disappeared with his buggy, and we are thinking in terms of six and eight cylinder swiftness, and fast acquiring an airplane complex.

Each succeeding year now brings us new standards of comparison.

D. B. S. has today, by far, the greatest financial resources, and human equipment of any Danish society in America.

Despite these resources, many are possessed of an increasing fear for its future, if we continue without a change in our policy.

We stand at the crossing of the roads, and constructive action can no longer be postponed.

Progress is life more abundant, compounding security and leisure with freedom, and I believe that freedom within our Brotherhood will be responsible for a new atmosphere in which the creative instinct, enthusiasm, and good fellowship will flourish more than ever before.

We are sending more than 300 representatives to Detroit in September.

May they realize that they shall be held morally responsible when we count money and noses four years from now.

S. W. CHRISTENSEN,  
Lodge 325 "Long Island."

### Meanest Man.

Mrs. Smith—"My husband talks in his sleep. Doesn't yours?"

Mrs. Jones—"No, and it's so exasperating. He only smiles."

## LIDT OM AALBORG

Nedenstaaende Tale holdtes af Dr. Max Henius i Aalborg den 4. Juli:

Jeg vilde i Aften gerne fortælle Dem lidt om Aalborg, vor By — Danmarks fjerde største Købstad — og dens Historie.

Det er ikke blot muligt, men sandsynligt, at mange, maaske de fleste, af mine Tilhørere kender og har hørt adskilligt af det, jeg vil fortælle. Men paa den anden Side findes der i Forsamlingen, jeg staar overfor, ikke saa faa af mine Landsmænd fra den anden Side Atlanten, som bør vide lidt om den By, der Sommer efter Sommer tager saa gæstfrit imod os.

Antagelig har to Ting bevirket Byens Opstaaen netop paa dette Sted ved Limfjorden, den lette Overfart til Vendsyssel, samt et uhyre Sildefiskeri.

Der har været mange Gisninger om Navnet Aalborg; de fleste Lærde er dog nu enige om, at det intet har at gøre med Fiskeriet; antagelig kommer det af det oldnordiske *äil*, der betyder Strømleje. Borgen ved Strømlejet — Aalborg. I Aalborgs Byvaaben (der stammer fra 1421) findes ganske vist to Aal, men oprindeligt har det sikkert kun været Bølgelinjer, der betegnede Strømme.

Allerede i det 11. Aarhundrede maa Aalborg have været en ret betydelig By, thi man har fundet Mønter, præget af Kong Hardeknud i 1035, og disse Mønter er stemplede „Alabur“, hvilket viser, at Byen har været Møntsted. I de efterfølgende Aarhundreder ses Navnet stavet paa forskellige Vis: Alebur, Alburgh, Olborgh, o. s. v., indtil Navnet Aalborg, der altsaa nu er Byens Navn. Aalborg fik Statsret i 1342 under Valdemar Atterdag.

Byen var i Middelalderen en stor Handelsby, og dens Skibe for viden omkring; Handelen med Norge samt Sildefiskeriet var i høj Grad medvirkende til Byens Trivsel; saaledes vides det, at man i Aaret 1720 saltede 230,000 Tønder Sild her i Aalborg.

Byens egentlige Havn var Østeraaen; her laa Skibene forankrede, velbeskyttede mod Strøm og Storm. Aalborg var gennem flere Aarhundreder en af Jyllands bedst bevarede Byer; dette skyldes delvist, at den ikke var udsat for Søroverens Plyndringstogter; disse turde ikke løbe ind gennem den smalle Limfjordsrende, da de der altfor let kunde angribes fra begge Bredder.

Gennem hele Middelalderen hørte Aalborg til Viborg Bispedømme, først i 1554 blev den adskilt fra samme og fik egen Bisp. Byen er rig paa Fortidsminder, skønt mange dejlige gamle Bygninger — ja, hele Gader — har maattet nedrives for at give Plads til de nye Boulevarder og bredere Gader; for blot at nævne nogle faa af Perlerne i Aalborgs historiske Krans, som endnu eksisterer: den skønne Budolfi Kirke (først nævnt i 1399), Helligaandsklostret, Jens Bangs pragtfulde Stenhus, Ellen Marsvins Hus (denne Perle af middelalderlig Bygningskunst) og mange flere, alle fortæller de os om den rige og mægtige Handelsstad, Limfjordens Dronning, Hovedstaden i Himmerland. Aalborg har sikkert været befæstet i Middelalderen, men intet Spor af Volde og Grave findes nu.

Fra Midten af det 16. Aarhundrede til Begyndelsen af det 19. Aarhundrede var Aalborg sikkert Jyllands betydeligste By; men saa stod den stille, medens Byer som Randers og Aarhus tog et mægtigt Opsving. Grundene hertil var flere; Danmarks Adskillelse fra Norge var et slemt Slag for Aalborg, thi altid havde der her-

sket en livlig Handel mellem Byen her og Broderlandet. Saa kom Vesterhavets Gennembrud ved Agger og Aggerkanalens Dannelse; dette frigjorde paa en vis Maade de smaa Byer langs Limfjorden, thi nu behøvede deres Skibe ikke længere at passere Aalborg, men kunde løbe vest paa og ud i Vesterhavet, og da samtidig Silden aldeles forsvandt, syntes Byen ligefrem at sygne hen.

Om det var i det 16., 17. Aarhundrede eller nærmere op til vor Tid, og om det var i Perioder, hvor Aalborg syntes at blomstre eller at staa stille i Udviklingen, eet var i Reglen fælles for Byens Befolkning i alle Tider og under alle Forhold: den ejede den nordjydske Skipper Clements Sejhed og Fremdrift. Jeg kunde have Lyst til at fortælle Dem om et særligt karakteristisk Eksempel paa aalborgensisk Fremdrift hos en Borger, der — maaske i en af Byens mindre gode Perioder — udvandrede til Amerika og derovre deltog i Koloniseringen af New York.

Den første Kolonisering af det nuværende New York begyndte Hollænderne i 1626. Allerede i 1643 finder vi i New Amsterdam, som det dengang kaldtes, den Mand fra Aalborg, som jeg vil omtale, og som hed Peter Laurensen Kock.

Maaske var der ogsaa andre Aalborgensere i den ny Verden — vi ved, at der var et Par Hundrede Danske i New York paa de Tider, da Byen kun talte et Tusind Indbyggere — men Kocks Navn er det eneste fra Aalborg, vi kender, og det er kun bevaret, fordi det ofte nævnes i officielle Dokumenter.

I 1643 kommanderede Peter Kock som Sergeant en Ekepedition mod Indianerne, som ofte overfaldt Kolonien og myrdede for Føde. Kock rykkede med 65 Mand ud mod Rødhuderne, brændte et Par Træforter, som Indianerne havde opført, dræbte nogle enkelte af Fjenden, brændte hans Majsmarker og kom tilbage med Fanger.

Ogsaa senere deltog han i Kampe mod Indianerne; i 1647 nedsatte han sig som fast Borger paa Manhattan, N. Y., og har vistnok drevet Virksomhed som Vinhandler og Gæstgiver. Vi ved, at han i 1653 blev betragtet som en af New Amsterdams (nu New York) „fremragende Borgere og Indbyggere“ og blev raadspurgt af Byens Styre, naar det gjaldt om at forøge Stadens Indtægter. Han var Part i ikke saa faa Retssager, bl. a. blev han anklaget for Smugling, hvilket allerede var meget almindeligt i de Dage; men derfor blev han frikendt.

En højst mærkelig Sag var det, han anlagde mod Pigen Annetie Cornelissen Van Vorst, i hvilken der faldt Dom i Aaret 1654. De havde været forlovede; men hun vilde ikke have ham, da det kom til Stykket, og nu forlangte Peter Kock med søgte jydsk Sejhed og i aalborgensisk Fremdrift Dom for, at hun skulde opfylde sine indgaaede Forpligtelser og gifte sig med ham. Dommen lød paa, at da Løfte om Ægteskab var blevet givet og modtaget, skulde det forblive ved Magt, og ingen af Parterne maatte uden Øvrighedens Tilladelse gifte sig med nogen anden.

Men i Juni 1657 giftede Peter Kock, der stadig var uhyre fremdriftig, sig alligevel — med eller uden Tilladelse — med Marries Annecken Dirks, og et Par Aar efter blev der født dem et Barn. Ikke saa længe efter maa Kock være død, for den 26. November 1660 anmodede Marries som „Peter Kocks Enke“ om, at der maatte blive udnævnt to Formyndere for hendes Barn.

Saa meget om en maaske typisk

Aalborgenser fra hine Dage. Vi vender nu tilbage til Aalborg og senere Tider.

I 1801 havde Aalborg 5579 Indbyggere; i 1850, 7745; i 1901, 31,457, og nu i 1931, ca. 43,000. Som det ses af forannævnte Tal, udviklede Aalborg sig i sidste Halvdel af det 19. Aarhundrede med en rivende Hurtighed. Dette skyldtes flere Aarsager; den vigtigste af disse var sikkert Anlæggelsen af Banerne. Aalborg blev gjort til Knudepunkt for Nordjyllands Banenet, og lidt efter lidt fik Byen ogsaa glimrende Dampskibsforbindelser, takket være de forbedrede Havneforhold og Uddybelsen af Renden og Indsejlingen til Limfjorden.

Medens Handelsstanden var eneraadende, havde Byen haft meget lidt Industri, men nu toges der Revanche; det ene industrielle Foretagende efter det andet skød frem, og det er ikke for intet, at Aalborg er blevet kaldet Danmarks Manchester. Størst er vel Cementindustrien, men talrige andre Foretagender: Tobaksfabrikker, Jernstøberier, Spritfabrikker, etc., etc. har sat deres Præg paa Byen; at Aalborg som Følge deraf har mange og store Pengeinstitutioner er kun naturligt.

Under denne rivende Udvikling har Byen ikke haft megen Tid til at tænke paa det rent kulturelle; men nu tages der ogsaa fat i saa Henseende. Aalborg har glimrende Skoler, moderne Hospitaler, et stort Museum, et Teater, det store, smukke Landsbibliotek, og nu „Udvandrer-Arkivet“.

At „Udvandrer-Arkivet“ kom til at ligge her i Aalborg synes saare naturligt, naar man ser tilbage paa de sidste 10—15 Aar; Aalborg en næsten blevet de danskfødte Amerikaneres egen By, intet Steds er de her i Landet blevet mødt med en større Gæstfrihed og Venlighed end her, og Aar for Aar vender de tilbage hertil, glade for Byen og dens elskværdige Borgere, altid sikre paa et hjerteligt Velkommen.

I Morgen bliver „Udvandrer-Arkivet“'s Døre „lukket paa Klem“, og det vil derfor være af Interesse at høre lidt om denne Institution. For et Aar siden blev et Selskab dannet under Navnet „The Dan-America Archives Society“. Medlemmerne er dygtige og kendte Mænd paa begge Sider Atlanten. Formaalet med Selskabet var at faa oprettet her i Landet en Institution, hvor alt Materiale vedrørende dansk Udvandring til Amerika kunde blive samlet, og samtidig skulde huse et Bibliotek for amerikansk Historie og — efterhaanden — en fyldig amerikansk Haandbogssamling.

Stedet, hvor nævnte Institution skulde ligge, var ikke bestemt; men Tanken førtes uvilkaarligt mod Aalborg. Der blev indledet Forhandlinger med Aalborg Bys Byraad, og Resultatet blev, at Byen overdrog „Sohn-gaardsholm“'s Hovedbygning til Selskabet. Takket være denne storlaaede Gave, samt en Pengegave — skænket af en Kreds af Byens større Virksomheder — kunde man straks begynde at realisere Planerne.

Bygningen er nu — delvist — gjort i Stand, og fra og med Januar i Aar har den af Selskabet ansatte Arkivar, Hr. Svend Waendelin, arbejdet med det allerede indkomne Materiale. I Betragtning af, at knapt et halvt Aar er gaaet, siden Arbejdet paabegyndtes, synes meget allerede at være naaet. Interessen for Arkiv og Bibliotek er stor, talrige Boggaver er modtaget, bl. a. fra en Række amerikanske Biblioteker. Sjældne Arkivalier: Brevsamlinger, originale Manuskripter, Fotografier, o. s. v. er skænket af Institutioner og Privatpersoner baade her hjemme og i Udlandet, og Løfte om adskillige Gaver er givet.

En Del af Bogmaterialet er katalogiseret og stillet paa Reolerne; en Mængde Arkivalier er registrerede og ordnede. Som sagt, „Døren lukkes paa Klem i Morgen“; men naar vi næste Aar i Juli aabner Døren paa vid Gab, da skulde vi gerne kunne træde frem som en levende og arbejdende Institution, en Institution som Aalborg By kan være stolt af, og som vil blive til Gavn og Glæde for Landsmænd baade her hjemme og i Udlandet.

## „Pioneer“ Nielsen Fylder Halvfjerds

Hr. Christian Nielsen, „Den Danske Pioneer“'s Chicago Manager, fyldte i Søndags 70 Aar, og en Kreds af Venner, med hans to Kolleger, Redaktør Kunst af Dansk Tidende og C. P. Ditlefsen, Chicago Repræsentant for Ugebladet, i Spidsen, havde arrangeret en stilfuld Frokost i denne Anledning. Som det under Talernes Række blev udtalt, er Hr. Nielsen vistnok den Dansker, der har det største Bekendtskab i Chicago, og da det rygtedes, at han havde naaet „Støvets Aar“, strømmede det ind med Anmodninger fra Hundreder om at være med til at feste for ham, men Nielsen havde givet sit Samtykke til at deltage paa det udtrykkelige Vilkaar, at Deltagelsen skulde indskrænkes til de nærmeste Venner og Bekendte, med hvem han i Aarenes Løb var kommet i Berøring, saa der var kun omtrent 40 Herrer, der tog Plads ved de festligt smykkede Borde i Foreningen Danias hyggelige Lokaler. Her bød Redaktør Hoff-Kunst Velkommen, og Postmester Ditlefsen fungerede med sædvanligt Lune og Dygtighed som Toastmaster. En af Fødselarens ældste Venner, Hr. Albert Kear, holdt Hovedtalen og fremdrog et livligt og afvejlende Billede af Nielsens Karriere i Chicago og paa Vennernes Vegne overrakte ham en pragtfuld Sølvpokal som Erindring om Dagen, ledsaget af de bedste Ønsker for Fremtiden. Generalkonsul Bauman talte smukt for Nielsen som en værdig Repræsentant af den dansk-amerikanske Presse, og Direktør Carl Antonsen hilste ham som en god, omend stædig Kæmper for hvad han ansaa for rigtigt. Nationalkomiteens Præsident, Hr. John Smith, Loge Nr. 18, D. B. S., ved H. Chr. Jørgensen og Sangforeningen Harmonien ved Bagermester Christensen talte paa deres Foreningers Vegne, og Brodersamfundets Æres Over-Vicepræsident Geo. Jensen, Sagfører Peter B. Nelson, Dr. H. Petersen, Evanston, Judge Bauer, O. C. Agerbeck (paa Sydsidens Vegne), Paul Wester (for Nordsiden), Morten Westergaard med Hilsen fra Randers, begges Fødeby, og mange flere havde Ordet for at lykønske Jubilaren, ligesom Hr. Kunst havde skrevet en munter Sang for de Halvfjerds. Talrige Telegrammer indløb under Festen, deriblandt fra Dr. Henius i Danmark, fra „Pioneer“'ens Redaktion, Over-Sekretær Lawson, Mrs. Eddy og mange andre. Efter at Hr. Nielsens Søn og Svigersøn i faa Ord havde bragt Fødselaren deres hjertelige Lykønskning, takkede Hr. Nielsen meget bevæget for den Opmærksomhed, der var vist ham, og fremhævede, at han endnu var stærk og frisk nok til at tage Kampen op i de næste ti Aar, til hvilken Tid vi igen skulde mødes.

Den vellykkede lille Festsplidhed afsluttede derpaa, da alle Deltagerne skulde ud til Nationalfesten i River-view, men vi er sikker paa, at Hr. Nielsen vil mindes med Glæde de Par Timer, han tilbragte saa hyggeligt imellem gamle og trofaste Venner.

## D. B. S. Festen i New Haven

Den 14. Juni havde Loge Nr. 32 arrangeret en Skovfest og indbudt Logerne i Staten Connecticut som Deltagere. I forrige Aarhundrede var det en Tradition, at en af disse Loger skiftevis afholdt en saadan Fest i Sommersæsonen, for at Brødrene med deres Familie og Venner kunde vekse et kraftigt Haandslag med hinanden som et Symbol paa godt Samarbejde i D. B. S. Tjeneste, men ved Aarhundredets Udgang afsluttedes disse ellers saa populære Fester og blev til en Saga blot.

Vi komplimenterer derfor Loge Nr. 32 for dens Aktivitet til at genoprejs disse Fordums Fester. Denne blev ogsaa kronet med Held, idet at ca. 500 Mennesker med deres Biler rullede ind i Skoven til Festpladsen, vor Stjernebanneret og Dannebrog vajede over en Talerstol, der var rejst i Dagens Anledning. Paa denne fungerede Loge Nr. 32's populære Delegat, Broder Hans Iversen, som Ordstyrer. Den første Taler, Broder Weber fra Philadelphia, Formand for D. B. S. Fællesrejse til Danmark i 1932, der meget interessant udviklede den Længsel og Trang, der var tilstede i os Udvandrere til at gense vort Barndoms Hjem og Moderlandet. Vor gamle Stridsmand for D. B. S., Broder Killedare Jensen fra Loge Nr. 116, Newark, N. J., og Broder Søren Iversen af New Haven Loge udtalte deres inderlige Kærlighed til D. B. S. Arbejde og deres fromme Ønske til, at Konventionen i Detroit maatte faa Held til at vedtage Forandringer til Lovene, der virkelig kan tjene til Gavn for Samfundets fremtidige Udvikling.

Med en Tak fra Undertegnede til Loge Nr. 32 for dens Underholdnings Materiale i Dagens Anledning og haabende at en lignende Fest vil blive afholdt næste Aar af en af de andre Loger i Connecticut, der sikkert tjener til at vække Liv i Tilværelsen.

Med broderlig Hilsen,  
CHRISTIAN NIELSEN,  
Bridgeport.

### EFTERLYSNING.

Aage Peter Kaarsberg, født den 11. Marts 1879, i København, hvis sidst kendte Adresse var 2644 W. North Ave., Chicago, eftersøges. Vedkommendes Stilling var den Gang opgivet som Tjener. Mulige Oplysninger bedes tilsendt Broder Carl Gronenberg, Hollændervej 16, København V., Danmark, der paa Moderens Vegne søger Oplysningerne.

### SEATTLE, WASH.

Søndag den 12. Juli celebreredes det herværende danske Alderdomshjems (for Oregon og Washington) 7-aars Stiftelsesfest ude ved Hjemmet, en halv Mil fra den sydlige Bygrænse, ved Des Moines Highway. Egentlig maa det vel kaldes en to Dages Af-fære, idet der om Lørdagen holdtes Forretningsmøde, Direktionsvalg og -Møde, Fællesspisning, Underholdning og endelig Dans til efter Midnat. Søndag Eftermiddag samledes man i Hjemmet, hvor Komiteformand Henry Clausen bød Velkommen. Efter „Invocation“ ved Pastor Sørensen talte Vicepræsident C. K. Mølgaard fra Tacoma, som Stedfortræder for Præsident Hans Pedersen, der med Familie er paa Danmarkstur, Carl Aarø sang, akkompagneret af Mrs. H. C. Andersen, Mrs. Alfred Nielsen holdt en meget god Tale, og ligeledes Red. Redsted-Petersen fra San Francisco. En-

delig sang og spillede (paa Harmonika) Gyldenkrone, som lige var kommet fra Oakland, for os, akkompagneret af Miss Jacobsen, og vandt stort Bifald, hvorpaa sluttedes af med „My Country“. Fra Kl. 7 til 10 var der Dans til Sværers Orkester.

Naar det tages i Betragtning, at Hjemmet har nogle og fyrretyve Værelser og er beliggende paa 4 Acres Grund, synes en Gæld paa \$5000 ikke stor, men fortsat Bistand fra saa mange som muligt er dog fornøden, og ingen dansk Mand eller Kvinde herude burde undslaa sig ved at tage et Medlemskort, som kun koster \$3 om Aaret. De Penge vil finde saa god Anvendelse som overhovedet muligt.

S. N. SØRENSEN.

### DETROIT, MICH.

Skandinavisk Symfoniorkester, som har lovet at spille ved D. B. S. Konventionsbanket paa Book-Cadillac, begynder i den Anledning Øvelserne Torsdag 6. August i Northwestern Highschool. Orkestret opgiver altsaa en Maaned af deres Ferie for at være rede til at spille for os.

Tegning til Banketten er allerede begyndt. Saa vidt vi ved, var Mr. Eric From den første, der bestilte Kuvert.

I Danmark kan Politiet forbyde en Mand, som „drikker“, at vise sig paa et offentligt Beværtningsted.

## Ludvig L. Ries

Efter nogen Tids Sygdom, der efterhaanden blev haabløs, afgik Ludvig L. Ries Onsdag den 24. Juni ved Døden i sit Hjem i Clinton, Iowa, 80 Aar gammel. Ries fødtes den 15. Februar 1851 i Bevtøft, Slesvig, og rejste til Amerika og Clinton County i 1870, efter i tre Aar at have gaaet paa Latinskole i Haderslev. Efter i et Par Aar at have været Kommis, etablerede Ries sig i Foraaret 1875 som Købmand i Clinton og fortsatte som saadan i 35 Aar. Fra 1885 var han i to Terminer Byrådsmedlem, derefter Sheriff i to Aar, Bykasserer i andre to Aar og senere i en Aarrække Fredsdommer. Fra 1925 til nu i Februar, da han blev syg, var Ries desuden Deputy Assessor, og han førte tilmed i de senere Aar Assurance- og Grundejendomsforretning. Foruden forskellige amerikanske Organisationer til-

hørte Ries Foreningen „Dannevirke“ samt Dansk Brodersamfund, hvoraf han var medstifter i 1883. I Brodersamfundet var Ries Over-Sekretær i en Termin og Over-Præsident i to, og han var Kasserer for Søstersamfundet i 23 Aar. Ved sin Død var han Præsident i D. B. S. Loge Nr. 11.

I 1877 blev Ries viet til Marie Meinicke, med hvem han havde syv Børn, hvoraf et døde i spød Alder. Hun døde i 1894, hvorefter han, i 1915, giftede sig med Mrs. Mette M. Petersen, der efterlever ham sammen med 11 Børn af de respektive Ægteskaber, samt fire Børnebørn og to Brødre, Hans J. Ries, Eugene, Oregon, og Andrew Ries, Ringsted, Iowa.

Ries gives af alle, der kendte ham, det Lov, at han var en absolut god Mand, dygtig, trofast og behjælpelig.

### OMAHA, NEBR.

Loge Nr. 1's Møder har været godt besøgt i Sommer. Tilsyneladende er der altid noget Nyt, der bliver bragt frem under Samfundets Bedste. Sidste Møde havde vi Fornøjelsen at se Ex-Overtillidsmand Fred Muller iblandt os, og at han var en kærkommen Gæst udviste tydeligere end Ord den Klapsalve, han modtog under Mødet. Det er bemærkelsesværdig, at Broder Muller, trods sin Virksomhed med hans store Mejeridrift, altid kan faa Tid til at deltage i Samfundets Affærer. Broder Muller er i Aar Delegat fra Loge Nr. 64, Rockford, Ill., til Hovedkonventionen i Detroit, og hans Udtalelser under Mødet udviste, at han med stor Interesse følger med i alt, der angaar D. B. S.

En livlig Diskussion udspandt sig over Emnerne: Frivillig Assurance; Sproget; Politik og Religion i vore Love; Optagelses Ceremonierne og mange af Brødrene tog livlig Del deri. Deriblandt var Logens Delegat, Broder C. Theo. Krogh, Jens Larsen, Peter N. Hansen, Einar Clausen, J. N. Jensen, Oluf Thestrup, Andrew Talleruphus, Gartner Petersen, C. P. Christensen, Dr. M. C. Andersen (Logens nygifte Doktor) og mange andre. Vi har i Logen alletider Tid til at diskutere Samfundets Affærer ved vore Møder, og naar Mødet er sluttet, faar vi en lille Forfriskning og en „Pinochle“ eller „Rummy“. Doktor Andersen trakterede med Cigarer, og man hørte flere Udtalelser falde, om at det var at haabe, at Doktoren snart igen vilde finde Lejlighed til at traktere med Cigarer.

Alt tegner til, at Omaha vil blive vel repræsenteret paa Konventionen i Detroit, for blandt dem, der tænker paa at gaa, er: Mr. og Mrs. J. N. Jen-

sen, M. Mikkelsen, John A. Jensen, J. P. Jeppesen, E. A. Nielsen, Einar V. Clausen, John Sorensen, Alfred Brødegaard, Oluf Thestrup, Niels

N. Tønder, Frank V. Lawson, Niels H. Jorgensen (Pioneer'en), M. C. Christensen, samt Delegaterne fra de tre lokale Loger, C. Theo. Krogh, Einar Christensen og Fred Jensen. Endvidere Rudolf Larsen, Hans Thestrup og Axel Skelbeck.

Til Broder Fred Muller siger vi Tak, fordi du aflagde os Besøg ved Mødet, og vi haaber snart at se dig iblandt os igen. En Mand med dine Erfaringer er altid værd at høre paa, saa: KOM IGEN!

Billetter til og fra Danmark. For paalidelige Oplysninger angaaende seneste Immigrationslov, Billetpris og andre Rejseoplysninger, tilskriv Einer V. Clausen, 6614 N. 31st Ave., Omaha, Nebraska.



DANSK BRØDERSAMFUND  
EMBLEMKNAP

Akkurat Størrelse

Ægte Guld paa hvid Emalje Bund.  
DEN ER FIX

Send „Money Order“ eller „Check“  
for \$1.75. Penge tilbage hvis De  
ikke synes om den.

EINER STORM

901 Railroad Ave., Seattle, Wash.  
(Kasserer, Loge Nr. 29)

## BRØDRE

„SIG DET MED BLOMSTER“  
paa Fødsels og Højtidsdage.

Blomster besørger alt over i  
Danmark. Send et Par Dollars i  
et Brev; vedlæg Navn og Adresse,  
saa besørger jeg Resten.

Blomsterforretningen

C. HALLS EFTF.

PAUL LASSEN  
Frederiksberggade 12  
KØBENHAVN

(Medlem af D. B. S. Nr. 313)

## BEMÆRK

De nye Lovforslag var udsendt til Logerne i Juli Maaned. Logens Delegat bedes henvende sig til Sekretæren og erholde en Kopi, som bedes medbragt til Konventionen.

## AARSMØDE i Harlan, Iowa

De Samvirkende Loger af Iowa Distrikt, af Det Danske Brodersamfund i Amerika, vil afholde Aarsmøde

I HARLAN, IOWA

den 6. og 7. September 1931

Alle Medlemmer af D. B. S. er venligst indbudt til at deltage i disse Møder.

Alle Delegater og Besøgende bedes indsende deres Navn og

Adresse senest den 25. August 1931.

Program vil blive tilsendt Logerne i Distriktet en af de første Dage i August Maaned.

For videre Underretning bedes de tilskrive

HANS N. HANSEN,

P. O. Box 214 — Harlan, Iowa

## Samfundets Bedste

En Afdeling for Medlemmernes Bidrag.

„Gud, lad dem blive borte, som os bedrøve vil!“

Ærede Brødre! Nu da Delegaterne og Logerne har modtaget de ny Forslag og Ændringer i et samlet Format, tænker jeg paa: „Hvordan skal vi nu faa det meste og bedste Udbytte deraf?“ Det er vel næppe tænkeligt, at alle disse Forslag vil blive læst op i Logerne, langt mindre diskuteret; men een Ting kan vi gøre, og enhver Broder burde tage nok Interesse deri, fra nu af og indtil Konventionen begynder, — nemlig ved at diskutere den Afdeling, hvortil eders Delegat er udnævnt som Part af en Lov Komite. — Her er det, hvor enhver fuldbetretiget Broder har Ret til at hjælpe at bestemme de forskellige Forandringer eller ny udarbejdede Lovforslag, nemlig ved at fortælle og forklare for eders Delegat hvad og hvorfor I ønsker eller ikke ønsker de forskellige Ting. — Dermed er det jo ikke afgjort, at vi alle faar, hvad vi ønsker, men det giver eders Delegat en klar Ide om, hvad I bedst synes for godt, og desto mere han hører forhandlet derom, des bedre kan han frembringe eders Ønske, og det er vel, hvad I har udnævnt ham for. Jeg ser, der er 16 forskellige Afdelinger, og 7 Loger repræsenteret som en Lovkomite, for hver enkelt Afdeling. Dette giver en god Trediedel af alle Logerne et bestemt Arbejde, og dersom de nu hver især bare vil tage fat og tænke paa dette bestemte Arbejde, saa er jeg sikker paa, at Delegaterne ved Konventionen vil komme overens, og hele Konventionens Arbejde vil blive til Gavn for os alle.

Jeg kommer her til at tænke over: Hvor mange af Delegaterne ærlig og oprigtig, tænker over og ved bestemt, hvad de er i Færd med, naar de kommer til en national Konvention. Vi alle burde vide, at de er der for at lave nye Love eller ændre de gamle, samt vælge Overbestyrelse, bestemme Pengesager for forskellige Ting, osv.; men naar de kommer hjem igen, og som Tiden gaar hen, glemmer baade disse Delegater og vi andre Brødre vore Love, og gør derefter, som vi synes for godt. Dette er jeg imod, og saa længe denne Taktik vedbliver, hvad Nytte er det da at spendere Tid og Penge paa Lovforslag, som vi ikke vil overholde, og hvordan kan vi vente at blive respekteret og haabe at faa Tilslutning. Jeg selv skammer mig over Ting, der er passeret i min egen Loge, og vil under nuværende Forhold ikke anbefale samme til nogen Fremmed eller min Søn. — Jeg ønsker ikke at sige, at jeg selv er skudfri, vi har vist alle overskredet vore Love, maa ske uden at vide det dog, men en skønne Dag er der een, som siger Stop, og straks er der Uro i Forsamlingen. Hvorfor? Fordi den ene og enkelte Brødre ser, at Majoriteten er forkert, men da Majoriteten regerer, maa den ene eller enkelte bøje sig; men er det Maaden, hvorpaa vi tænker at gaa fremad paa? Jeg tror det ikke, men lad os lave Lovene saaledes, at de kan overholdes, og for dem, som ikke vil, „ud med dem“.

To you young Danish American Brothers, on you depends our future in D. B. S., and I hope you have enough nerve and grit to stand up and tell us what you want and why. The older members have had their turn and are only themselves to blame, if they are not getting what they expected. Work now and prepare for your own future. I am not coaching you to be cruel to an old Brother who is in need, I will help any Broth-

er who deserves it; but be just to one and all alike. I feel that if you young Danish Americans can show the older members that you mean to take an interest in the work, that they sooner or later must leave, they will soon turn over the reins to you and die happy, knowing that their life work will continue.

Yours for success,  
ORLAND MICHELSEN,  
Lake Forest, Ill.

### NYE FORSLAG.

Loge Nr. 69 har indsendt to nye Forslag til Behandling paa næste Konvention, som skulde overvejes meget alvorligt. Særlig det i Løbe Nummer 8, nemlig at hver Loge betaler \$10.00 som Register Sum til en Konvention. Ved dette Arrangement vil det være muligt for enhver Loge at faa en Konvention til deres By og Udgifter ved samme vil blive fordelt paa samtlige deltagende Loger. Tag f. Eks. en Loge paa 30 Medlemmer, det vil blive ca. 8 Cent om Aaret pr. Medlem for Konvention. Det er da billigt nok. Som det nu er, er det simpelt hen umuligt for de mindre Loger at have den for enhver Loge uvurderlige Benefit, som en Konvention giver. Vi haaber, at de forskellige Delegater og Lovkomiteer vil nøje overveje dette og støtte samme paa Detroit Konventionen. Vi har her i Cleveland nok af Faciliteter og skønne Punkter og Seværdigheder til at trække en Konvention, men vi har ikke hidtil haft Midler, saa vi kunde lave Overturer for en Konvention her. Ved det ny Arrangement vil en Loge paa 20 have den samme Chance som en paa 300. Det er de mindre, der mangler „Push“, saa lad os give dem Anledning til at avertere og høste Frugten af en Konvention.

Med broderlig Hilsen,  
FRITZ PETERSEN,  
Sokr. Nr. 69, Cleveland.

### Fest for Knud B. Jablonsky.

Onsdag den 1. Juli afholdt Loge „Modersmaalet“ en veritabel Jubelfest for Logens Sekretær, Knud B. Jablonsky. Festen formede sig som en hjertelig Tak til Jablonsky for det uegennyttige Arbejde han som Sekretær har nedlagt i Loge „Modersmaalet“ i de sidste ti Aar. Stemningen var høj, som det sig hør og bør ved en saadan festlig Lejlighed, og Talerne fulgte Slag i Slag. En meget morsom og udmærket skrevet Sang af Waldemar Jensen bidrog sit til Aftenens Sukces og blev hilst med Bravoraab og Bægerklang. Desværre tillader Pladsen os ikke at gengive den. Skulde vi offentliggøre alle de udmærkede Lejlighedsviser, som Koloniens Begavelse, og da særlig Waldemar Jensen, møder op med gennem Aar og Dag, kunde vi fylde Bladet med dem — og det er jo ikke Meningen.

Hvor længe denne improviserede Fest varede, skal vi lade være usagt, men kender vi Brødrene af „Modersmaalet“ ret — og det gør vi — galede Hanen adskillige Gange, før Gildet holdt op. Men Knud Jablonsky har gjort et vanskeligt og i mange Henseender fortræffeligt Arbejde med aldrig svigtende Interesse og fortjener den Opmærksomhed, der blev vist ham. Nordlyset svinger med Hatten og udbringer en Skaal fra sin 13. Sal (Nordlyset)

# RESOLUTIONER

## ALDEN, MINN.

I Anledning af at Broder H. P. Rasmussen, født i Bellenge Sogn, Fyn, den 3. Februar 1854, afgik ved Døden den 21. Juni 1931 i en Alder af 77 Aar, vedtog Alden Loge Nr. 73 af D. B. S. følgende Resolution:

At Logen dybt beklager Tabet af en agtet og trofast Broder, og at Logen udtrykker sin dybeste Sympati til hans efterladte Familie, og at vi til Ære for hans Minde beklæder Logens Charter med Sørgeflor for et Tidsrum af 30 Dage, og at denne Resolution bliver indført i Logens Protokol, og tillige indrykkes i Samfundets Blad, og ligeledes en Kopi sendt til afdødes Broder i Danmark.

Paa Loge Nr. 73's Vegne,  
J. P. Olsen, Præsident.  
Ras. Petersen, Sekretær.

## CHICAGO, ILL.

I Anledning af at Broder P. M. Jensen Borring afgik ved Døden den 21. Maj 1931, vedtog Loge Nr. 17 følgende Resolution:

At vi dybt beklager Tabet af en god og agtet Broder; at vi beklæder vort Charter med Sørgeflor for et Tidsrum af 30 Dage, at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i Samfundsbladet, samt at en Kopi tilsendes afdødes Familie.

Paa Loge Nr. 17's Vegne,  
Thos. Larsen, Præsident.  
Kaj I. Winther, Sekretær.

## SEATTLE, WASH.

I Anledning af Broder Wilhelm Jensens Død den 6. Maj 1931 vedtog Logen følgende Resolution:

At vi dybt beklager Tabet af vor afholdte Broder. Vor dybeste Sympati gaar frem til hans efterladte Familie, og fælles med dem vil vi føle Savnet

ved denne Broders Bortgang. Endvidere besluttedes det at drapere vort Charter med Sørgeflor for et Tidsrum af 30 Dage til Ære for denne Broders Minde.

Denne Resolution indføres i Logens Protokol, en Afskrift af samme sendes til afdødes Familie, samt indrykkes i D. B. S. Blad.

Paa Loge Nr. 29's Vegne,  
Fred Andersen, Præsident.  
L. Christensen, Sekretær.

## NEWARK, N. J.

I Anledning af Broder Hans Johan Nielsens Dødsfald den 20. Juni 1931 vedtoges følgende Resolution:

At Logen dybt beklager Tabet af en agtet Broder, at Logens Charter beklædes med Sørgeflor for 30 Dage, at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indsættes i Samfundets Blad og tilsendes afdødes Broders Enke.

Paa Loge Nr. 116's Vegne,  
Carl W. Nielsen, Præsident.  
Otto Miller, Sekretær.

## CLINTON, IOWA

I Anledning af at Broder L. L. Ries, Charter Medlem af Loge Nr. 11, afgik ved Døden den 24de Juni 1931 vedtog Logen ved Mødet den 9de Juli følgende Resolution:

At vi dybt beklager Tabet af en trofast og afholdt Broder og bevidner herved vor dybtføjte Sympati til hans Efterladte, at vi til Ære for hans Minde draperer Logens Charter med Sørgeflor for et Tidsrum af 30 Dage, at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i Samfundsbladet, og en Kopi af samme tilsendes afdødes Broders Hustru.

Paa Loge Nr. 11's Vegne,  
T. C. Pedersen, Præsident.  
R. Rasmussen, Sekretær.

### “DEN ENESTE DANSKE PASSAGERLINIE FRA NEW YORK TIL DANMARK”

Frederik VIII Aug. 8  
United States Aug. 29  
Frederik VIII Sept. 12  
United States Oct. 3  
Frederik VIII Oct. 17  
United States Nov. 7  
Frederik VIII Dec. 9

### DEN FØRNØJELIGSTE DANMARKSREJSE—

Der hvor man føler sig hjemme, der finder man sig ogsaa bedst. Faa Timer efter vore Skibes Afgang, naar de første Bekendtskaber er stiftet og man har hilst paa gamle Venner, føler man sig hjemme ombord; netop derfor oplever man saa mange fornøjelige Timer paa Rejsen med de danske Skibe.

Deres Popularitet skyldes for en stor Del det gode danske Køkken, den gennemførte Renlighed, Disciplin og Betjening. Og med den danske Linie befordres De via den smukkeste Rute direkte til København, den letteste og mest bekvemme Maade at rejse hjem paa.

Reserver Deres Kahyt NU.

HENVENDELSE TIL NÆRMESTE AGENT ELLER TIL

# SCANDINAVIAN AMERICAN LINE

130 N. La Salle Street, Chicago, Illinois

248 Washington St., Boston, Mass. 27 Whitehall St., New York.  
1321 Fourth Ave., Seattle, Washington. 123 So. 3rd St., Minneapolis, Minn.  
51 Upper Water St., Halifax, N. S., Canada. 582 Market St., San Francisco, Calif.  
969 St. Antoine St., Montreal, Que., Can. 461 Main St., Winnipeg, Man., Canada.

## Fra Øresund til Golden Gate

Den danske Regering begyndte i Aaret 1920 gennem Udenrigsministeriets Pressebureau at udsende en Del Films, illustrerende dansk Kultur, Landbrug og Industri. Herude paa Pacifickysten paatog Hr. A. L. Heltborg, som i 1923 var Præsident i D. B. S. Loge Nr. 39 i Oakland, sig dette Arbejde, og gennem de svundne 12 Aar har disse smukke danske lærerige Films været vist for tusinder af Voksne og Børn paa mangfoldige Skoler, Lærestalter, i Loger og Foreninger, Kirker, Chamber of Commerce Udstillinger og Universiteter, m. m., og det er med fuld Berettigelse naar jeg tilføjer, at Hr. A. L. Heltborg har gjort mere for at gøre Danmark bekendt herude end alle vore Foreninger og Loger tilsammen. Blandt de Films, som har vundet Anerkendelse, hvorsomhelst de er fremvist, bør nævnes „Danmarksfilmen“, som har været vist frem for 4,450,000 Mennesker. Paa Pacific Southwest International Exposition i Long Beach i 1928 alene for 240,000, til Pacific Foreign Trade and Travel Exposition for 60,000 Mennesker. Samme Film blev i Foraaret vist i Santa Barbara til Fordel for Danias Konventionsfond. The Chamber of Commerce i Richmond, Calif., hvor Henry Ford bygger en stor Fabrik med tilliggende Havneanlæg, roser i meget smigrende Vendinger denne Film, som giver et interessant Overblik over Verdens bedst kendte Frihavn, København. Af andre Films bør nævnes „Grønlandsfilmen“, som har været fremvist for over 700,000 Mennesker; „Færøfilmen“ og „En Søndag paa Amager“ gaar nu deres Sejrsgang gennem California Universitet og forskellige Skoler. Ved mange Lejligheder har Hr. Heltborg ved Udsendelsen af disse Films været behjælpelig med at rejse større eller mindre Beløb i velgørende Øjemed og af særlig Interesse bør nævnes, at den første finansielle Start gaves til Oprettelsen af en skandinavisk Lærerstol ved California Universitet i Berkeley. „The Usadians“, i Spokane, en Klub som blandt sine Medlemmer tæller 70% og Byens Forretningsfolk, skriver ogsaa meget smigrende om de danske Film, og enkelte af de tilstedeværende ved en Filmsopvisning forandrede deres Rejseplaner gennem Europa saaledes, at Danmark blev indbefattet. Den bedste anbefaling, som Filmen faar, er dog en Omtale i „National Geographical Magazine“ for November 1930, som ofrer 24 Sider med 50 Illustrationer paa de danske Film.

Hr. Heltborg vil med Glæde sende en af disse Film til en hvilken som helst dansk Forening eller Skole i Staterne California, Washington, Oregon, Nevada, Arizona, New Mexico, Wyoming, Colorado, Utah, Idaho og Minnesota, og der burde ikke være en dansk Mand eller Kvinde indenfor dette Omraade, som ikke har set disse Film, som paa en tydelig og klar Maade viser, hvilke Fremskridt der er gjort hjemme i vort lille Fædreland, siden mange af os rejste hjemmefra. Da Filmene er meget alsidige vil selv en nyankommer blive forbauset over, hvad dansk Industri kan præstere. Hr. A. L. Heltborgs Adresse er 1632 7th Street, Oakland, Calif. Danmarksfilmen vil blive fremvist for Alderdomshjemmet „Aldersly“ i San Rafael Søndag den 23. August, og D. B. S. Nr. 49's flinke Drill Team vil i deres smukke Dannebrogfarvede Uniform fremvise en Drill nylig indøvet og iøvrigt assistere Beboerne under Fremvisningen. Husk Datoen. Den herværende danske Olympic Komite vil Lørdag den 29. August i

California Hall lade opføre „The Guest of the Evening“ med den bekendte danske Filmskuespiller fra Hollywood, Mr. Jean Hearsholdt, i Hovedrollen, og Filmskuespiller Hr. Oscar Matthia, ogsaa fra Hollywood, ogsaa som Gæst. Brødre og Søstre, støt Komiteen i dens store Arbejde og mange Bestræbelser for at sikre en værdig dansk Repræsentation til de Olympiske Lege i Los Angeles i 1932. Eders,  
ALFRED GALL.

## NY FILM.

En ganske ny Film med engelsk Tekst „De amerikanske Drenges Besøg i Danmark“, taget af den danske Rotary Club er fornylig tilsendt Hr. Heltborg. Denne Film ejes af Scandinavian American Line, som gentagne Gange har tilkendegivet deres Taknemlighed for Hr. Heltborgs store uegennyttige Arbejde med at gøre vort Fædreland kendt herude.

## Vellykket Aarsmøde for Minnesota Logerne i Austin

Aarsmødet for De sammensluttede Loger af D. B. S. i Minnesota aabnedes Lørdag, Kl. 1:30 Eftm., den 27. Juni 1931, i K. of C. Hall, Austin, Minn., af Logens Præsident, Walter Andersen. Kort men godt bød han Over-Præsident John Christensen, Bestyrelsen, Delegaterne og Besøgende Velkommen til Austin, hvorefter han overgav Ledelsen til Sammenslutningens Præsident Louis Olsen, som takkede for det Velkommen, der var lydt. Roll Call viste, at følgende var tilstede: Expræsident N. A. Petersen, St. Paul; Præsident Louis Olsen, Minneapolis; Vicepræsident Peter Boysen, Tyler; Sekretær, Svend Petersen, Askov; Kasserer Peter Lauritsen, Albert Lea; Tillidsmænd Peter Jordt, Lake Benton, og Hans Marcussen, Austin, samt følgende Delegater: Nr. 45, A. K. Pedersen; Nr. 73, Ole S. Olsen; Nr. 75, James J. Andersen; Nr. 85, Peter Poulsen; Nr. 91, Sam Boyesen; Nr. 97, Jens Lykke; Nr. 98, J. C. Petersen; Nr. 111, Julius Andersen; Nr. 114, Carl Bonde; Nr. 121, Peter Boysen; Nr. 263, Peter Hermansen; Nr. 316, Theo. Madsen.

Præsident Olsen aflagde sin Aarsrapport, hvori han anbefalede en Forhøjelse af Medlemsbidraget til Sammenslutningen; var imod at man gik for stærkt op i Alderdomshjælpen; anbefalede at vi gør mere for at faa de unge ind i Samfundet, og mere for at beholde dem; var i Favør af frivillig Assurance; anbefalede den danske Presse; udtalte Haabet om et godt Møde.

Kassererens Rapport viste følgende: Kassebeholdning fra sidste Aar \$282.88  
Indtægter, dues, 1931 ----- 67.70  
Dividends fra lukket Bank ---- 41.01  
Ialt ----- \$391.55  
Samlede Udgifter ----- \$245.05  
Kasse 27. Juni 1931 ----- \$146.50  
Regnskabet var godkendt af Tillidsmændene.

Følgende Loger havde betalt Medlemsbidrag til Sammenslutningen: 45, \$12.50; 111, \$2.85; 263, \$6.55; 91, \$11.05; 316, \$3.95; 98, \$0.70; 73, \$2.35; 121, \$7.05; 75, \$9.20; 114, \$2.15; 85, \$1.60; 253, \$0.65; 104, \$0.20; 72, \$1.80; 97, \$3.25; 96, \$1.85; tilsammen \$67.70. Rapport for det forløbne Aar fra Delegaterne var, kortfattet, som følger: Nr. 45, A. K. Petersen, gode Møder, ca. 25 til Møde, har „stag parties“ og anden Underholdning, 2 slettet, 12 nye Medlemmer, Sygehjælp \$972.00, Kassebeholdning ca. \$2,500.00. Nr. 73, Ole S. Olsen, ikke noget særligt.

Nr. 75, James J. Andersen, det gaar nedad med Medlemsantallet.

Nr. 85, Peter Poulsen, virksom Loge, 5te Junifest, Dans, Card Parties, Søstrene møder samme Aften og saa har Kaffe sammen efter Møderne, imod den tvungne Assurance, 1 slettet, 1 gaaet ud, \$130.00 udbetalt i Sygehjælp.

Nr. 91, Sam Boyesen, har 225 Medlemmer, 2 Optagelser, 7 døde, 9 slettet, hjælper de Medlemmer de har, mere end som søge at faa nye, udbe-

talte i Sygehjælp \$977.60, Extrahjælp \$37.00, Begravelseshjælp \$50.00, Logen har tabt ca. \$10.00 paa hvert Medlem, som er blevet slettet.

Nr. 97, Jens Lykke, Logen ligger stille, ingen Tilrejsende, 1 Optagelse, har 65 Medlemmer, udbetalte \$246.00 i Sygehjælp og \$25.00 i Extrahjælp.

Nr. 98, J. C. Petersen, ikke meget Liv, tabt 2 Medlemmer, men de, der er tilbage, staar fast.

Nr. 111, Julius Andersen, har 57 Medlemmer, 2 optaget, 2 slettet, udbetalt \$150.00 i Sygehjælp, har forskellig Underholdning.

Nr. 114, Carl Bonde, meget Sygdom, ingen Optagelser, Logemøderne godt besøgt.

Nr. 121, Peter Boysen, har 142 Medlemmer, 4 døde, 5 slettet, 11 optaget, meget godt besøgt Møder, Kortspil efter Møderne, Dans efter 1 Møde hver Maaned, megen Diskussion ved Møderne.

Nr. 263, Peter Hermansen, har 130 Medlemmer, 11 optaget, ingen slettet, godt besøgt Møder, Kortspil og Kaffe efter hvert Møde, Dans 4de Lørdag Aften i hver Maaned, ikke meget Sygdom. (Broder Hermansen var optaget i Austin Logen for 25 Aar siden, saa det var en Jubilæumsfest for ham at komme der som Delegat netop dette Aar, og det skal ogsaa siges, at han morede sig.)

Nr. 316, Theo. Madsen, har 79 Medlemmer, 12 optaget, 6 slettet og døde, \$200.00 udbetalt i Sygehjælp, meget Selskabelighed, som giver Overskud, Enighed gør stærk.

Expræsident N. A. Petersen udtalte sin Glæde ved at være tilstede og bragte en Hilsen fra Nr. 126 i Los Angeles.

Forslag om Forhøjelse af Medlemsbidraget faldt.

Valg af Bestyrelse faldt som følger: Præsident, Peter Lauritsen, Nr. 75, Albert Lea; Vicepræsident, Peter Boysen, Nr. 121, Tyler; Sekretær, Svend Petersen, Nr. 263, Askov; Kasserer, Jens Lykke, Nr. 97, Hopkins; Tillidsmænd: Peter Jordt, Nr. 114, Lake Benton, Formand; Sam Boyesen, Nr. 91, St. Paul, og Hans Marcussen, Nr. 111, Austin.

Efter at man havde deltaget i en lille Lunch, blev Over-Præsident John Christensen introduceret for Forsamlingen. Broder Christensen holdt et interessant og oplysende Foredrag over Samfundets Bedste og Fremtid. Det var en Fornøjelse at høre ham, han siger sin Mening klart og tydeligt.

Resten af Eftermiddagen gik med Spørgsmaal og Svar mellem Delegaterne og Over-Præsidenten. Der var ikke altid Enighed, hvilket var Aarsag til god Diskussion. Kl. 6 blev Mødet hævet, for at man kunde deltage i en Banket Kl. 6:30.

Der var ca. 150 til Banketten, og da den værste Sult var slukket, sang Over-Præsidenten en Sang, og man hørte ganske korte Bemærkninger fra den nyvalgte Bestyrelse. Saa gik man tilbage til Mødesalen, og den nye Be-

## 25-Aars Fest for Jens Nygaards

Fredag Aften den 10. Juli afholdt D. S. S. og D. B. S. Loger i Irene, S. D., Sølvbryllupsfest for Br. Jens Nygaard og Hustru, som begge er aktive Medlemmer af deres respektive Loger.

Broder Nygaard, som er valgt Delegat til Konventionen i Detroit til September, er stærkt interesseret i sin Loges Arbejde. Her i Viborg Loge gjorde han et godt og dygtigt Arbejde, han var den første til at vise os, at Logen kan gaa igennem sin Forretning og optage Kandidater, nøjagtig efter Ritualet, uden at bruge nogen Bog. Han har Expræsidentens Æres- emblemer her fra Logen. At Ægteparret er skattet af en stor Vennekreds, beviste den store Forsamling, hvori Viborg Loge ogsaa var repræsenteret, som trods Høstens Travlhed var samlet til Fest sammen med dem. Dansen gik lystig i D. B. S. hyggelige Sal til Midnat, da der serveredes en overdaadig Lunch nede i Undersalen. En Sang, forfattet af en af deres Venner, blev sunget, og et godt og tankerigt digt, skrevet af Jens Nygaard til hans Hustru, læst op. Desværre vil Bladets Plads ikke tillade at gengive det her. Et stort, smukt Spisestel og noget Sølvstøj blev overrakt Brudeparret med en Tak for hvad de havde været for deres Loger.

Medens Nygaards var her i Viborg, gjorde han et stort Arbejde i den danske Kirke. Han var Menighedens Formand i flere Aar og en dygtig Leder af Søndagsskolen. Søndag den 12. Juli samledes vi da nogle af Kirkens Venner og kørte ud til Nygaards Hjem med en lille Gave og holdt en extra Fest sammen med dem. Alle Børnene, hvoraf de fire er ude fra Hjemmet, var hjemme, med Undtagelse af en, som arbejder i New York. De havde skillinget sammen og givet deres Forældre en Automobil. At de havde Sind til at gøre dette var utvivlsomt den største Glæde, Nygaards havde til deres Sølvbryllupsfest.

MARIUS LARSEN,  
Viborg Loge Nr. 139.

styrelse blev indsat af N. A. Petersen fra St. Paul, hvorefter man fortsatte med Diskussion indtil Kl. 9, da den nye Præsident, Peter Lauritsen, sluttede Mødet med Haabet om at vi vilde alle arbejde for Samfundets Bedste og Fremgang. Fra 9 til 1 dansede man med Liv og Lyst. Endskønt det var umaadeligt varmt, var der fuldt Hus, og man var enige om, at man var kommen der for at more sig, og det gjorde man. Kl. 12 serveredes der „midnight lunch“.

Søndag Formiddag besaa man Austin og Omegn pr. Bil og samledes ved Middagstid i Todd Park til „Picnic Dinner“. Man gik Glip af at høre Boy Scouts Band paa Grund af en Misforstaaelse. Austin Logens Præsident præsterede Harry Rasmussen, som talte i Majorens Fraværelse og bød Forsamlingen Velkommen til Austin. Dernæst talte Svend Petersen fra Askov i muntre Vendinger paa Engelsk, og sluttede paa Dansk med en Henstilling om at bevare Danskheden i Amerika og gennem Enighed og Samarbejde at bevare og forbedre Det danske Brodersamfund. Til Slut talte Over-Præsident John Christensen om Samfundet som Helhed. Den Uro, man altid møder ved en „Picnic“, var sikkert Aarsag til, at Over-Præsidentens Tale blev meget kort; desuden var det ogsaa uhyre varmt. Saa sang vi „My Country, 'Tis of Thee“, og Resten af Eftermiddagen gik med Sports og Samtale med Venner.

Alt i alt et godt Møde, og vi vil længe mindes de mange selskabelige Austin Folk. SVEND PETERSEN.

**DØDSFALD ANMELDTE SIDEN SIDSTE RAPPORT.**

Loge Nr.	Navn	Logens Bynavn	Dødsalder	Optaget	Død	Fødested	Dødsårsag	Assurance
127.	Karl E. Jensen	Reinbeck, Iowa	62 Aar	1899	1. Juni 1931	Svinninge	Coronary thrombosis	\$197.46
55.	Jens Hansen	Whitehall, Mich.	75 Aar	1892	13. Juni 1931	Dybbøl, Slesvig	Carcinoma	648.55
91.	Hans P. Nielsen	St. Paul, Minn.	72 Aar	1900	8. Juni 1931	Harrendrup	Right hemiplegia	388.50
103.	Lars P. Larsen	Waterbury, Conn.	77 Aar	1901	29. Maj 1931	Marup, Sjælland	Pulmonary edema	613.57
7.	Jens P. Hansen	Cedar Falls, Iowa	63 Aar	1895	5. Juni 1931	Kundby, Holbæk Amt	Heart Block	770.55
73.	H. P. Rasmussen	Alden, Minn.	77 Aar	1893	21. Juni 1931	Billenge Sogn, Fyn	Uraemia	308.46
4.	Peter Jacobsen	Racine, Wis.	61 Aar	1905	18. Juni 1931	Køge	Endocarditis	416.28
39.	Jens P. Fugel	Oakland, Calif.	80 Aar	1896	16. Juni 1931	Uarsler	Myocarditis	574.03
116.	Hans J. Nielsen	Newark, N. J.	76 Aar	1904	20. Juni 1931	København	Coronary sclerosis	156.74
17.	Peter M. Jensen	Chicago, Ill.	50 Aar	1906	21. Maj 1931	Aarhus	Carbon monoxide	950.40
190.	Niels Chr. Nielsen	Schenectady, N. Y.	57 Aar	1904	20. Juni 1931	Thisted	Heart disease	218.10
126.	Mads D. Madsen	Los Angeles, Calif.	71 Aar	1895	8. Juni 1931	Nørre Alslev	Perforated appendix	674.66
49.	Arthur F. C. Larsen	San Francisco, Calif.	39 Aar	1923	28. Juni 1931	Odense	Myocarditis	500.00
114.	Peter Gylling	Lake Benton, Minn.	58 Aar	1899	29. Juni 1931	Danmark	Endocarditis	833.16
46.	Niels Martinsen	Perth Amboy, N. J.	72 Aar	1898	21. Maj 1931	Hjulby, Svendborg Amt	Fracture of pelvis	684.67
39.	Niels P. Reuss	Oakland, Calif.	68 Aar	1892	25. Juni 1931	Loit Kirkeby, Slesvig	Carcinoma	721.63
91.	Niels P. Petersen	St. Paul, Minn.	48 Aar	1906	2. Juli 1931	Alden, Minn.	Auricular fibrillation	964.96
59.	Jens P. Hansen	Menominee, Mich.	43 Aar	1907	5. Juli 1931	Overvindinge	Tumor of Lung	1000.00
11.	Ludvig L. Ries	Clinton, Iowa	80 Aar	1883	24. Juni 1931	Bevtoft, Slesvig	Cancer of kidney	592.73
224.	Peter Jensen	Alta, Iowa	78 Aar	1905	31. Maj 1931	Lyngsat	Ubekendt	Passiv

**FINANCIAL REPORT.**

Interest	26.26	Balance	790.35
Month of June.		Widows' Benefit Fund.	
As submitted by Rolf Rasmussen, supreme treasurer, Danish Brotherhood in America.		Balance June 1, 1931	\$ 4,321.44
Insurance Fund.		EXPENDITURES:	
RECEIPTS:		Paid on 3 applications	\$ 60.00
Balance June 1, 1931	\$ 5,146.38	Balance	4,261.44
Received in June	17,039.57		\$ 4,321.44
Interest	18.02	Old Age Relief Fund.	
	\$22,203.97	RECEIPTS:	
EXPENDITURES:		Balance June 1, 1931	\$101,516.66
Paid on 21 death claims	\$11,176.13	Received in June	282.00
Paid 10% on 6 policies	441.73	Coupons	570.00
Balance	10,586.11	Interest	28.87
	\$22,203.97		\$102,397.53
20-Pay. Ins. Fund, N. F. C.		EXPENDITURES:	
RECEIPTS:		Distributed to old mem-	
Balance June 1, 1931	\$ 5,599.42	bers	\$ 1,803.00
Received in June	779.92	Balance	100,594.53
Interest	12.61		\$102,397.53
	\$ 6,391.95	Total Assets.	
EXPENDITURES:		Bonds and cash	\$2,686,801.88
Paid cash surrender	\$ 545.09	2 protested checks	606.54
Balance	5,846.86		\$2,687,408.42
	\$ 6,391.95	Less outstanding checks	13,001.46
20-Pay. Ins. Fund, American Exp.			\$2,674,406.96
RECEIPTS:		CHICAGO, ILL.	
Balance June 1, 1931	\$ 6,090.81	Som vel nok de fleste Brødre havde ventet, var Central Komiteen for Logerne i Chicago ifærd med at arrangere en storartet Modtagelse for Delegerne til Konventionen, naar de ankom til Chicago paa Vejen til Detroit; men efter de sidst indhentede Meddelelser fra Over-Sekretærens Kontor, saa bliver der nok ikke noget af denne Modtagelse, da Delegerernes Ophold i Chicago er for kortvarigt.	
Received in June	551.21	Vi havde ventet, at de forskellige Tog med Deleger vilde ankomme til Chicago Søndag Morgen, og Central Komiteen vilde have mødt dem paa Stationerne og bragt dem til den største D. B. S. Hal i Chicago. Vi vilde have arrangeret Underholdning af forskellig Slags samt en „sight-seeing tour“ om Dagen, og om Aftenen inden de rejste herfra var det Mening, at vi skulde holde en Banket til Ære	
Interest	8.47		
	\$ 6,650.49		
Reserve Fund, Straight Life.			
Balance June 1, 1931	\$19,252.43		
Coupons	10,832.62		

for dem. Til sidst vilde vi have taget dem i sluttet Trop til Jernbanestationen.

Over-Sekretæren meddeler os, at Delegerne vil komme til Chicago Lørdag Aften og vil kun være her nogle faa Timer. Et Ophold i Chicago af tre til fire Timer vil ikke være Tid nok for os, og derfor har vi givet Tanken om Modtagelsesfest op. Alt hvad vi nu kan love Delegerne er, at Central Komiteen vil være ved Stationen, naar Delegerne Tog ankommer, og vi vil være dem behjælpelige med Raad og Daad og ledsage dem til den Station, hvorfra de skal rejse.

Vi er kede af, at vi ikke kan gøre for Delegerne, hvad vi havde i Sinde at gøre, men maaske vi en anden Gang vil faa Lejlighed til at vise Brødrene, hvad Chicago kan udføre med Hensyn til Gæstfrihed.

CENTRAL KOMITEEN.

NÆR — NAAR.

Ved Aarsmødet i Austin, Minn. blev der en Del „excitement“, fordi Over-Præsidenten ikke kom paa det Tog, som man ventede. Hen paa Dagen fortælles der, at nu er han kommen. Theo. Nielsen, som endnu ikke har set ham, faar Øje paa Austin Logens Sekretær, Harald Madsen, og spørger ham: „Hvor nær kom han?“ H. Madsen svarer: „Hvor nær? Hvor nær? Han kom s'gu helt ind til Depoten.“

**August Assessment**

Nr. 385

Er Forfalden Til Betaling HOS LOGENS KASSERER

Iste August

OG MAA VÆRE INDBETALT INDEN

Iste September

I Modsat Fald Er Et Medlem Paa Restance

FRANK V. LAWSON, Over-Sekretær.

**FLYTNING** Hvis du flytter, maa denne Seddel klippes ud, saaledes at den gamle Adresse, der er trykt ved Siden, medfølger, og sendes direkte til

**AMERICAN PUBLISHING CO.**

Askov, Minnesota

Angiv her den nye Adresse, og Forandringer vil da ske øjeblikkelig. Ligeledes meddel Sekretæren af Logen, du tilhører.

Loge Nr. \_\_\_\_\_ Medlem Nr. \_\_\_\_\_

Navn \_\_\_\_\_

Ny Adresse \_\_\_\_\_

By \_\_\_\_\_ Stat \_\_\_\_\_

August 1, 1931

**BEMÆRK**

Under Over-Tillidsmand N. B. Nelsons Fraværelse i Danmark er hans Plads paa Overbestyrelsen overtaget af Stedfortræderen, Broder Henry M. Jensen, Medlem af Loge Nr. 10, og hvis Adresse er 2036 3rd Ave., Council Bluffs, Iowa.